大漢公報・分類廣告
效力宏大・歡迎刊登

每段大字四個小字四十個
每天收費六元
一星期收費九元五角　兩星期收費十三元七角
三星期收費十七元三角　一個月收費二十二元
刊登查詢電話：六八五・八五七五
或親臨本報辦事處：溫哥華片打東街一號
如郵寄者可填妥下列表格連同支票寄本報社址
The CHINESE TIMES
1 East Pender Street Vancouver, B.C. V6A 1S9

出讓 □
招租 □
遺失 □
聘請 □
徵求 □
待聘 □
啓事 □

查詢請電：(604)685·8575

旅遊雜錦

京都名勝多 寺院尤著名

日本古都——京都，位於本州中西部，有「千年古都」之稱，市內多名勝古蹟，一九五〇年被日本宣布爲國際文化城市。早在七、八世紀的飛鳥、奈良時代，就建有許多寺院和神社，現市內尚存有一千八百多個寺院和神社，其中有舊皇宮京都御所和二條城最負盛名。

京都御所，位於市內上京區，約有六百多年歷史，前後被火焚燒七次，目前的御所是考明天皇重建。全御所面積十一萬平方米，南北長，東西短，呈長方形，周圍樹木茂盛，綠草如茵，西有宜秋門，南有建禮門，北爲朔平門，東爲賢春門，正殿紫宸殿在建禮門內，是天皇加冕之地。紫宸殿建築寬敞高大，古色古香，殿頂用檜樹皮蓋成，殿北有清涼殿，原是天皇日常居住的地方；小御殿，是皇太子的活動場所，而御池庭爲一迴游式池景庭園，園內竹苞松茂，流水不輟。

二條城位於市內中京區，是德川幕府第一代將軍德川家康於一六〇三年作爲其京都行幸而建造，整個城堡以巨石作城垣，周圍有東西長五百米，南北長三百米的護城河，越過護城河石橋，是形狀像大牌坊的「唐門」，其形制是模仿中國唐代長安城的蜀似建築，它全用木造，上有無數雕刻；中間刻代表皇族的菊徽，塗以金色；兩旁刻猛虎、翔鳳各一對，城中央的殿，是日本桃山時代的典型大書院式建築，雄偉華麗，被定爲日本國寶。

殿內有大廣間、黑書院、白書院等五棟建築，共有房間三十三個，房內的隔扇門和墻上都繪有障壁畫，出自江戶初期狩野派畫家之手，房間的拉窗、隔扇等上部的鏤格窗和透籟板上，有鍍金的雕刻。大廣間長廊的地板，人行其上，就發出鶯鳴似的聲音，故稱响鶯廊。

二六丸庭園爲池景迴遊式庭園，池中間有蓬萊島，左右有鶴、龜二島，池西南有瀑布，池畔有假山，庭園西部和南部草地如茵，遍植松樹櫻花。

京都另一受遊人歡迎的就是有「京都第一名勝」的嵐山，它是以紅葉、櫻花著名的風景區，位子市西北，丹波高地東緣，這裏春天蒼翠，勁松新綠，櫻花盛開其間，與清澈的河水交相輝映，令遊人如入仙境。著名的大堰川蜿蜒流經此，它的上游的保津川，峽谷深邃，水流湍急，景色別緻；下游有長達一百多米的渡月橋，橋畔有嵐山公園和天龍寺，山中有大悲閣、法輪寺、小督塚等名勝古迹。特別在山麓亀山公園內，立有一座日本人民爲緬懷周恩來總理豐功偉績而建的紀念碑，碑的四周爲蒼松環抱，背襯幾棵高大的櫻花樹，站在碑前，可以飽覽嵐山的姣妍景色，傾聽大堰川的潺潺水聲。

・南翔・

鴻圖點心似繁星 價廉物美稱一流

從澳門進珠海市拱北，一出拱北海關聯檢大樓，就見大樓左側才二十米的鴻圖大酒店。

鴻圖大酒店以其特有的地理優勢，每天接待着數以千計的港澳台同胞和海外食客。從早上七點海關一開閘，到晚上九點關閘，始終是人來人往，川流不息，熱鬧非凡。有時得耐心覓位，稍一疏忽，眼前的空位，就會被他人先坐下爲强。

去年曾在珠海市餐飲系統烹飪技術比賽中奪得第一名的鴻圖大酒店，一次可容納四百多名食客用餐，除接待婚壽宴席，經營海鮮外，最有吸引力的是價廉物美的茶市點心。一些澳門食客經常扶老携幼專程前往飲早茶，或邀二三知己好友互訴衷腸或交流信息。因此，每天早晨一開市，直到下午三點多，還見推送點心的餐車穿梭於食客中間。

琳瑯滿目的鴻圖點心共有上百種之多，平時上市的起碼不少於五、六十個花樣。並注意不斷推陳出新，一款款香甜可口，爽脆滑嫩的點心，令許多食客百吃不厭，愛不釋手。像蘆笋海鮮餃、梅花素蒸餃、爵士奶黃包已是經常光顧的食客們每次必要的招牌品種。新近推出的銀絲海鮮扎、鴻圖蝦餃皇、牛粒菠菜餃一出籠，就被一搶而空。銀絲海鮮扎是採用鮮魷、鮮蝦仁、腐竹細絲清蒸而成；蝦餃皇是拿活蹦蹦的沙蝦，棄殼取仁包成。這種眞材實料的海鮮點心，味道堪稱一流。

到鴻圖用餐或飲茶，不僅受到熱情周到的服務，品嘗色香味型俱全的點心佳餚，而且收費確實物有所值，通常平均每人八至十元人民幣已綽綽有餘。若是用港幣結算，還可享受一定的優惠。

・黃建國・

劉富 承接裝修 油漆・土木工程
地址：636 E. 14th AVE.
新電話：八七九・四三八九

新世紀建築公司
水泥路面 內外油漆 柏文商業 土庫間格 瓷磚鋪砌 屋頂瓦仔 砌磚砌石 踢腳牌照
電話438-2132 傳呼機735-6238

A-AARDVARK
樹林服務公司，護養修剪
倒斬清理，並包燕梳。
電話942·5816
或941·0201

DAKOR PAINTING
專業油漆木工，免費估價
價錢合理，工作包滿意。
請英語電：279·9160

跌打風濕
周頌堯教授白鶴內外功拳
神效中風・車禍後遺症・哮喘・鼻敏感・頭頸肩腰背膝關節諸傷痛・
免費洽 2440 緬街
電：872·8720

髮型器材
出讓，焗髮椅每張一百五十元，洗頭盆每個一百五十元。查詢請電8088255

幫湊小孩
有經驗及有愛心湊小孩。請電6925321

訃告

先慈馬門盤職太夫人廣東台山白沙東心坑人不幸痛於一九九零年五月二十三日上午三時病逝於 NAPIER LODGE 老人院積閏享壽九十七歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於五月二十九日（星期二）中午一時假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園　忝屬宗親戚友鄉世誼哀此訃

孫哀子英堯媳黃取認
女「玲穩」婿陳榮瀚
「銀穩」婿「許勝」
孫男定國孫媳鍾美玉
定田孫媳周雅蓮
定聰孫媳黃素娟
孫女巧煒孫婿曹有蚕
巧素孫婿黃潮英
巧惠孫婿張瑞芳
巧燕孫婿陳潤興
外孫男陳守正許志榮
外孫女陳穎瑤外孫婿甄克傑
陳翠妙外孫婿周添安
陳翠芳外孫婿張宗義
陳定儀外孫婿李兆讚
許金玲
曾孫男世行世江
世民世杰
曾孫女碧芬
外曾孫男曹振文黃建中
外曾孫女曹明鳳張純潔張純樂
仝泣告

治喪處：443 E. 20th AVE. VAN, B.C.
電話：873-8082

素里屋主自賣
2400呎靚屋，上層三睡房兼浴室及套房，下層有一睡房，洗手間及花洒冲涼房。有兩壁爐，遊戲室兼有酒吧，後院宜兒童玩耍。近學校，公園，巴士及商場。
開價$189,900.00請議價!!
開放時間：五月廿六日/廿七日
下午一時至四時
11085 SWAN CRESCENT, SURREY, B.C.
電話：581-8800

土木維修公司
水喉電器　內外油漆
泥水瓷磚　大小維修
收費相宜
請電874·8216

東盛建築公司
無任歡迎 大小工程 內外裝修 地基內牆 工商樓宇 承建新屋
電話 430·5062 傳呼 631·9758 李振强洽

SHOKER建築工程
15年溫哥華建築行業經驗，專誠爲閣下建造理想屋宇，價錢合理，免費估價。請電何小姐：278-4476 或 645-7650 Pager

溫哥華花鋪
Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.
專人送貨 四季時花 花牌 結婚禮花 花球 花籃 盆景 樹木
610 Malkin Avenue
Vancouver, B.C.
近唐人街
Tel. (604) 254-5431

雅麗花鋪
ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街
（緬街夾片打街）
TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理
本店常備裝飾盆栽
專營
結婚襟花、花球
花牌、花籃
枱花、花圈
四季時花
歡迎光顧

月蓮花鋪
LISA'S FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
V6A 3S6
BUS: 689-5829
RES: 434-1423
青樹盆景 枱花花球 花籃花牌 襟花花圈

泮溪花店
False Creek Florist 1989 Inc.
華僑之聲社團公關 廖永騰主理
服務週到 本地外海 價錢公道 福壽長春 長生花園 花籃花牌 四季鮮花 結婚花球
770 W. 6TH AVE. VANCOUVER, B.C.
TEL. 874-9106 874-9100（華語服務）

壽康墓碑鑄造廠
Custom Bronze Foundry 1988
920 Clark Drive, Vancouver, B.C. V5L 3J8
Bus. 255-3227
Res. 321-2100
本廠精造墳園墓碑 經驗技師 華人主理 代寫中文 外埠定造 輸運到步 舊碑翻新 承鑄各種 銅質物件

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
喜市定街東三八九號
電話六八七四〇九四
吳栢南啓
盆景花木 技工精製 結婚花球 花牌花圈 花挿花球 花圈花世界 花牌花盆 特別歡迎 光顧定製 僑胞社團 花牌花圈

加拿大花鋪
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522

墳地出售
科士蘭墳場，好風水，海景永久。
8，76·9190。
華地，好分期。
代，預售。
表潘戈龍

本報廣告 效力宏大

孟碧珊殯儀館
在常情親
往時思義感親友
今日風光毀後人
Mount Pleasant Chapel
寬大禮堂 多種儀式 收費公道 各式棺木 豐儉隨意 免費車場 供客使用
地址 306 E. 11th AVE.
電話 876-2161

第一殯儀館
FIRST MEMORIAL FUNERAL SERVICES
602 Kingsway, Vancouver, B.C. 876-5585
莊嚴新廈　空氣調節
禮堂寬大　儀式隨意
豐儉由人　石碑銅牌
鮮花服務　保君滿意
僑胞服務部吳祖君主理
服務歷史垂二十七年

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444
本館爲華裔人士服務已多年・對華人家庭及傳統風俗習慣・照顧十足・最近更擴充修葺・加强服務・合各種宗教儀式之用・華人顧問。
免費諮詢
禮堂舒適　車位充足
空氣調節　服務週到
包辦一切　棺木山地
各種儀式　價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.（近唐人街）
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

榮僑花鋪
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL: 683-5124
總代理李氏花屋
中國名花 桂花 米仔蘭 黃花白玉蘭 含笑花
本店常備 長青樹木 結婚花球 花籃花牌 長生花圈
歡迎光顧
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅：255-9675